

だい4か あんぜん | ひょうじりかい

第4課 安全 | 表示理解

ความปลอดภัย 1 เข้าใจความหมายของข้อความบนป้าย

■ 目標 ■

表示についての説明を理解することができる。

สามารถเข้าใจคำอธิบายเกี่ยวกับป้ายแสดงได้

表示の意味がわからないとき、説明を求めることができる。

สามารถขอให้อธิบายในกรณีที่ไม่เข้าใจความหมายของป้ายแสดงได้

漢字の読み方を尋ねることができる。

สามารถถามวิธีการอ่านคันจิได้

■^{かいわ}会話I■

アリフさんと鈴木さんは船内を歩いています。

鈴木 これを みて ください。
これを 見て ください。

アリフ はい。
はい。

鈴木 これは 「かきげんきん」 です。
これは 「火気厳禁」 です。

ここで ひを つかわないで ください。
ここで 火を 使わないで ください。

アリフ すみません。
すみません。

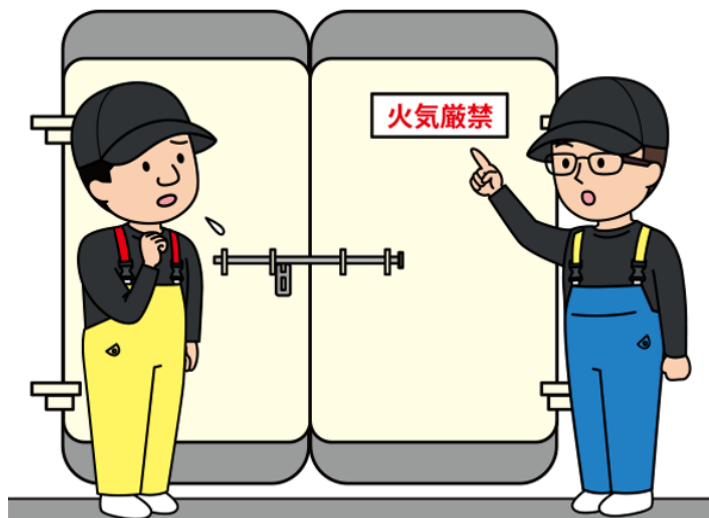
もう いちど おねがいします。
もう 一度 お願いします。

鈴木 ここで ひを つかわないで ください。
ここで 火を 使わないで ください。

たばこも だめですよ。
たばこも だめですよ。

アリフ ひや たばこは だめですね。
火や たばこは だめですね。

わかりました。
わかりました。



安全I 表示理解

ความปลอดภัย 1 เข้าใจความหมายของข้อความบนป้าย

■ 会話 I ■

คุณอาริฟกับคุณชูชุกิเดินไปด้วยกันในเรือ

Suzuki ดูนีสึ

Arif ครับ

Suzuki นี่คือ「火気厳禁」

อย่าใช้ไฟตรงนี้

Arif ขอโทษครับ

ขออีกครั้งได้ไหมครับ

Suzuki อย่าใช้ไฟตรงนี้

นุหรีก็ไม่ได้นะ

Arif ไม่ได้ทั้งไฟและนุหรี

เข้าใจแล้วครับ

■^{かいわ}会話2■

アリフさんは鈴木さんと作業場を歩いています。

アリフ すみません。
すみません。

これは なんですか。
これは 何ですか。

鈴木 それは 「あしもとちゅうい」 です。
それは 「足元注意」 です。

アリフ どう いう いみですか。
どう いう 意味ですか。

鈴木 ここに だんさが あるでしょ？
ここに 段差が あるでしょ？

あるく とき、ちゅういして くださいと いう いみです。
歩く とき、注意して くださいと いう 意味です。

アリフ あぶないですね。
危ないですね。

きを つけます。
気を つけます。



安全I 表示理解

ความปลอดภัย 1 เข้าใจความหมายของข้อความบนป้าย

■ 会話 2 ■

คุณอาริฟกับคุณซูซูกิเดินไปด้วยกันที่หน้างาน

Arif ขอโทษครับ

นี่คืออะไร

Suzuki นั่นคือ「足元注意」

Arif หมายความว่าอะไรหรือครับ

Suzuki ตรงนี้มีพื้นต่างระดับใช่ไหม

หมายความว่า กรุณาระวังเวลาเดิน

Arif อันตรายใช่ไหม

จะระวังครับ

■^{かいわ}会話3■

アリフさんと鈴木さんは船上にいます。

アリフ あのう。
あのう。

あの かんじは なんと よみますか。
あの 漢字は 何と 読みますか。

鈴木 「あんぜんだいいち」だよ。
「安全第一」だよ。

アリフ あんぜんだ…?
あんぜんだ…?

鈴木 「あんぜんだいいち」。
「あんぜんだいいち」。

アリフ 「あんぜんだいいち」?
「あんぜんだいいち」?

鈴木 そうそう。
そうそう。

あんぜんが いちばん だいじって ことだよ。
安全が いちばん 大事って ことだよ。



安全I 表示理解

ความปลอดภัย 1 เข้าใจความหมายของข้อความบนป้าย

■ かいわ 会話 3 ■

คุณอารีฟกับคุณซูซูกิอยู่บนเรือ

Arif เอ๋อ

อักษรคันจิตัวนั้นอ่านว่ายังไงครับ

Suzuki "ความปลอดภัยเป็นอันดับหนึ่ง"

Arif あんぜんだ...?

Suzuki "あんぜんはいち."

Arif "あんぜんはいち"?

Suzuki ใช่ ๆ

หมายความว่า ความปลอดภัยเป็นสิ่งสำคัญที่สุด

安全I 表示理解

ความปลอดภัย 1 เข้าใจความหมายของข้อความบนป้าย

■ ことば ■

	ことば	読み
1	火気厳禁	かきげんきん
2	火	ひ
3	たばこ	たばこ
4	だめ	だめ
5	足元注意	あしもとちゅうい
6	段差	だんさ
7	注意 (する)	ちゅうい (する)
8	危ない	あぶない
9	気をつけます	きをつけます
10	安全第一	あんぜんだいいち
11	触る	さわる
12	立入禁止	たちいりきんし
13	危険	きけん
14		
15		
16		
17		
18		
19		
20		
21		
22		
23		
24		
25		
26		
27		
28		
29		
30		

安全I 表示理解

ความปลอดภัย 1 เข้าใจความหมายของข้อความบนป้าย

■ ことば ■

	意味 ^{いみ}
1	ห้ามใช้ไฟ
2	ไฟ
3	บหรี่
4	ไม่ได้
5	ระวังเท้า
6	ต่างระดับ
7	การระวัง (ระวัง)
8	อันตราย
9	จะระวังครับ
10	ความปลอดภัยเป็นสิ่งสำคัญที่สุด
11	แต่ต้อง
12	ห้ามเข้า
13	อันตราย
14	
15	
16	
17	
18	
19	
20	
21	
22	
23	
24	
25	
26	
27	
28	
29	
30	

ความปลอดภัย 1 เข้าใจความหมายของข้อความบนป้าย

■ 応用練習 ■

④⑤にあなたが使う文を書きましょう。
指導員にチェックしてもらいましょう。

★ ~しないで ください

ここで ひを つかわないで ください。

ここで 火を 使わないで ください。

それに さわらないで ください。

① それに 触らないで ください。

そこに はいらないで ください。

② そこに 入らないで ください。

やらないで ください。

③ やらないで ください。

④

⑤

★ ~は どう いう いみですか

どう いう いみですか。

どう いう 意味ですか。

これは どう いう いみですか。

① これは どう いう 意味ですか。

「たちいりきんし」は どう いう いみですか。

② 「立入禁止」は どう いう 意味ですか。

「きけん」は どう いう いみですか。

③ 「危険」は どう いう 意味ですか。

④

⑤

ความปลอดภัย 1 เข้าใจความหมายของข้อความบนป้าย

■ 応用練習 ■

おうよう れんしゅう

ลองเขียนประโยคที่คุณใช้ลงใน (4) และ (5)

ลองให้ผู้ฝึกสอนตรวจดู

★ ~ないで ください

อย่าใช้ไฟตรงนี้

- ① อย่าสัมผัสกับสิ่งนั้น
- ② อย่าเข้าไปในนั้น
- ③ อย่าทำ
- ④
- ⑤

★ ~は どう いう いみですか

หมายความว่าอะไรหรือครับ

- ① อันนี้หมายความว่าอะไรหรือคะ
- ② 「立入禁止 (たちいりきんし)」 หมายความว่าอะไรหรือครับ
- ③ 「危険 (きけん)」 หมายความว่าอะไรหรือคะ
- ④
- ⑤

わたしの かいわ

モデル^{かいわ}会話を^{さんこう}参考にして、^{かいわ}会話を^か書きましょう。

^{しどういん}指導員にチェックしてもらいましょう。

ลองเขียนบทสนทนาโดยดูจากบทสนทนาตัวอย่าง

ลองให้ผู้ฝึกสอนตรวจดู